D moll

24
1

Five Songs — Fünf Lieder

composed by — componirt von

LOUIS V. SAAR.

Op. 24.

Nº 1. Pilgrimage	40 cts.	Nº 1. Pilgerfahrt (ERNST RECHERT)	1 Mk_ Pf.
Nº 2. Fountain of Love	25 cts.	Nº 2. Liebesquell (MARTIN GREIFF)	_Mk 60 Pf.
Nº 3. Summer Night	40 cts.	Nº 3. Sommernacht (JOHANNA AMBROSIUS)	1 Mk_ Pf.
Nº 4. For Thee	40 cts.	Nº 4. Für dich! (JOHANNA AMBROSIUS)	1 Mk_ Pf.
Nº 5. Love's Greeting	40 cts.	Nº 5. Minnegruſs (HEINRICH HEINE)	1 Mk_ Pf.

LEIPZIG,
C. Dieckmann
Täubchenweg 19-21.

NEW-YORK,
Edward Schuberth & Co.
23 Union Square.

Lith. Anst. v. C. G. Röder, Leipzig.

Pilgerfahrt. — Pilgrimage.

(Ernst Rechert.)

English Version by Helen D. Tretbar.

Louis V. Saar, Op. 24 No. 1.

Andante sostenuto.

Gesang.
Voice.

PIANO.

mf

Pil - ger - fahrt ist die - ses Le - ben,
Wea - ry pil - grims are the earth-born,

p

mü - de wal - len wir hie - nie - den nach dem gro - ssen theu - ern Mec - ca,
Pil - grim - age is their ex - is - tence, Toward the great, be - lov - ed Mec - ca,

cresc. con dolore

das uns fer - ne ist be - schie - den; al - len, al - len nur ich ein - zig
Loom - ing bright - ly in the dis - tance; Yes, to all, I on - ly know not

cresc.

f

weiss kein Mec - ca an dem En - de mei - nes mü - den wei - ten Wal - lens.
Of a Mec - ca, as I lang - uish, on my torn and cheer - less ram - bles,

f

poco a poco

Wo mein tie - fes Lei - den schwän - de und ich geh durch gro - sse Wü - sten
Know no end to all my an - guish. And I rove through a - rid de - serts,

poco a poco

cresc. *f*

und ich ru - fe schmer - zens - trun - ken: Mec - - ca,
And I cry in grief un - bid - den: Mec - - ca,

cresc. *f*

ff

Mec - - ca, mein ge - lieb - - - - - - - tes
Mec - - ca! my be - lov - - - - - - - ed

ff

Poco più mosso.

mf espress.

Mec - ca, wa - rum bist du mir ver - sun - ken?
Mec - ca, Why from me, a - lone, art hid - den?

rall. *p espressivo*

Wa - rum bist du mir ver - sun - ken?
Why from me, a - lone, art hid - den?

p

pp **Lento.**

Wa - rum bist du mir ver - - sun -
Why, o Mec - ca, art thou hid -

Tempo I.

ken?
den?

pp *morendo*